SINT
FRANCISCUS
PAROCHIE

Choral Evensong for Corpus Christi

18 juni 2022 Onze Lieve Vrouwekerk

Ronald Dashorst

Con Passione o.l.v. Ronald van Drunen

Fons Kronenberg, organist

Con Passione is een kleinkoor van geoefende zangers dat met kerkelijke muziek mede invulling geeft aan vieringen. De Drie Ranken is onze thuisplaats waar we ongeveer 4 keer per jaar in een viering zingen. Daarnaast zingen we bijvoorbeeld ook in de Onze Lieve Vrouwekerk of op andere plekken in een viering. In maart 2022 hebben we ons eerste concert gegeven rond de 'Via crucis' van Liszt

Ons repertoire bestaat uit kerkelijke muziek van alle tijden en verschillende windstreken.
We repeteren tweewekelijks op donderdag van 20:00 tot 22:00 uur, onder leiding van Ronald van Drunen.

Voor informatie of vragen kun je mailen naar conpassione@3ranken.nl

Ben of ken je een bas die misschien wel mee wil komen zingen? Laat het ons weten.

3. Father like he tends and spares us;
   Well our feeble frame he knows;
   In his hands, he gently bears us,
   Rescues us from all our foes.
   Praise him! Praise him! Praise him! Praise him!
   Praise the ever lasting King!

Vaderlijk wil Hij ons schragen,
kennend onze zwakke kracht,
in zijn arm beschermend dragen
uit des vijands overmacht.
Halleluja, halleluja
Hem, die ons verlossing bracht!

4. Angels help us to adore him;
   Ye behold him face to face;
   Sun and moon, bow down before him,
   Dwellers all in time and space.
   Praise him! Praise him! Praise him! Praise him!
   Praise with us the God of grace.

Eng'len, helpt ons Hem t' aanbidden,
gij, die ziet zijn aangezicht!
Zonnen, sterren, buigt te midden
van al 't schepsel in zijn licht!
Halleluja, halleluja,
Hem, genadig in 't gericht!

Organ: 'Processional' – William Mathias (1934-1992)

Choral Evensong for Corpus Christi

18 juni 2022 Onze Lieve Vrouwekerk

Ronald Dashorst
Con Passione
Ronald van Drunen, cantor
Fons Kronenberg, organist

Organ Voluntary: 'Aria' – Noel Rawsthorne (1929-2019)

Introit : Bogoroditse Devo (Ave Maria) – Sergei Rachmnaninoff
Maagdelijke Moeder Gods, verheug u,
Maria vol van genade, de Heer is met u.
Gij zijt de gezegende onder de vrouwen
en gezegend is de vrucht van uw schoot,
want gij hebt de Redder van onze zielen gebaard.

Hymn : Let all mortal flesh keep silence – PICARDY *(allen staan)*
1,3 koor; 2,4 allen;

1. Let all mortal flesh keep silence,
   and with fear and trembling stand;
   Ponder nothing earthly-minded,
   for with blessing in his hand
   Christ our God to earth descendeth,
   our full homage to demand.

Laat al het sterfelijke vlees zwijgen,
en met angst en beven staan;
Overweeg niets aardsgezind,
want met zegen in Zijn hand
daalt Christus, onze God, naar de aarde neer,
Onze volledige eer om te eisen.

2. King of kings, yet born of Mary,
   as of old on earth he stood,
   Lord of lords, in human vesture,
   in the body and the blood
   He will give to all the faithful
   his own self for heav'nly food.

Koning der koningen, nog geboren uit Maria.
Zoals van ouds op aarde stond Hij,
Heer der heren, in menselijk gewaad,
in het lichaam en het bloed;
Hij zal aan alle getrouwen
Zijn eigen zelf geven als hemels voedsel.

3. Rank on rank the host of heaven
   spreads its vanguard on the way,
   As the Light of Light descendeth
   from the realms of endless day,
   That the powers of hell to vanish
   as the darkness clears away.

Rang op rang het leger van de hemel
Verspreidt zijn voorhoede onderweg,
Zoals het Licht van het licht neerdaalt
uit de rijken van de eindeloze dag,
Dat de krachten van de hel kunnen verdwijnen
Als de duisternis verdwijnt.

4. At his feet the six-winged seraph,
   cherubim with sleepless eye,
   Veil their faces to the Presence
   as with ceaseless voice they cry
   Alleluia, alleluia!
   Alleluia, Lord Most High!"

Aan Zijn voeten sluiert de zesvleugelige seraf,
Cherubijnen met slapeloze ogen,
hun gezichten voor de aanwezigheid,
Zoals met onophoudelijke stem roepen ze:
"Alleluia, Alleluia
Alleluia, Hooggeprezen Heer!"

Welkom en openingsgebed

Preces - Lied 191 - Daniël Rouwkema *(allen staan)*

Blessing : The Lord bless you and keep you - Paul Mealor

The Lord bless you and keep you;
the Lord make his face to shine on you and be gracious to you;
the Lord turn his face toward you and give you peace.
Amen.

De Eeuwige zegene en behoede u
De Eeuwige doe zijn aangezicht over u lichten en zij u genadig
De Eeuwige verheffe zijn aangezicht over u en geve u vrede.
Amen

Hymn : Praise, my soul – LAUDA ANIMA - John Goss
1,3,4 allen; 2 koor (allen staan)

1. Praise, my soul the King of heaven;
   To his feet thy tribure bring.
   Ransomed, healed, restored, forgiven,
   Who like me his praise should sing?
   Praise him! Praise him! Praise him! Praise him!
   Praise the ever lasting King!

Prijs, mijn ziel, den Hemelkoning,
breng uw schatting aan zijn voet,
die mij door zijn gunstbetooning
heil, vergeving smaken doet!
Halleluja, halleluja,
prijs den Koning, 't eeuwig goed.

2. Praise him for his grace and favour
   To our fathers in distress;
   Praise him still the same for ever,
   Slow to chide, and swift to bless.
   Praise him! Praise him! Praise him! Praise him!
   Praise the ever lasting King!

Prijs Hem, die in bange tijden
onzen vaad'ren uitkomst gaf!
Prijs Hem, die ook ons wil leiden,
snel tot hulp en traag tot straf!
Halleluja, halleluja,
d' eeuwen door tot steun en staf1

5. O memoriale mortis Domini,
   Panis vivus vitam praestans homini,
   Praesta mean menti de te vivere,
   Et te illi semper dulce sapere.

O gedachtenisteken van des Heren dood,
levend Brood, dat aan den mens het leven geeft,
geef mij dat mijn geest in U zijn leven vindt,
geef hem als zijn zoetheid U te smaken steeds.

6. Pie pellicane, Jesu Domine,
   Me immundum munda tuo sanguine,
   Cuius una stilla salvum facere
   Totum mundum quit ab omni scelere.

Pelikaan vol goedheid, Jesus onze Heer,
reinig mij, onreine, door uw zuiver Bloed,
waarvan éne druppel zelfs verlossen kan
heel het wereldrond van al zijn zondigheid.

7. Jesu, quem velatum nunc aspicio,
   Oro fiat illud quod tam sitio:
   Ut te revelata cernens facie,
   Visu sim beátus tuae gloriae.

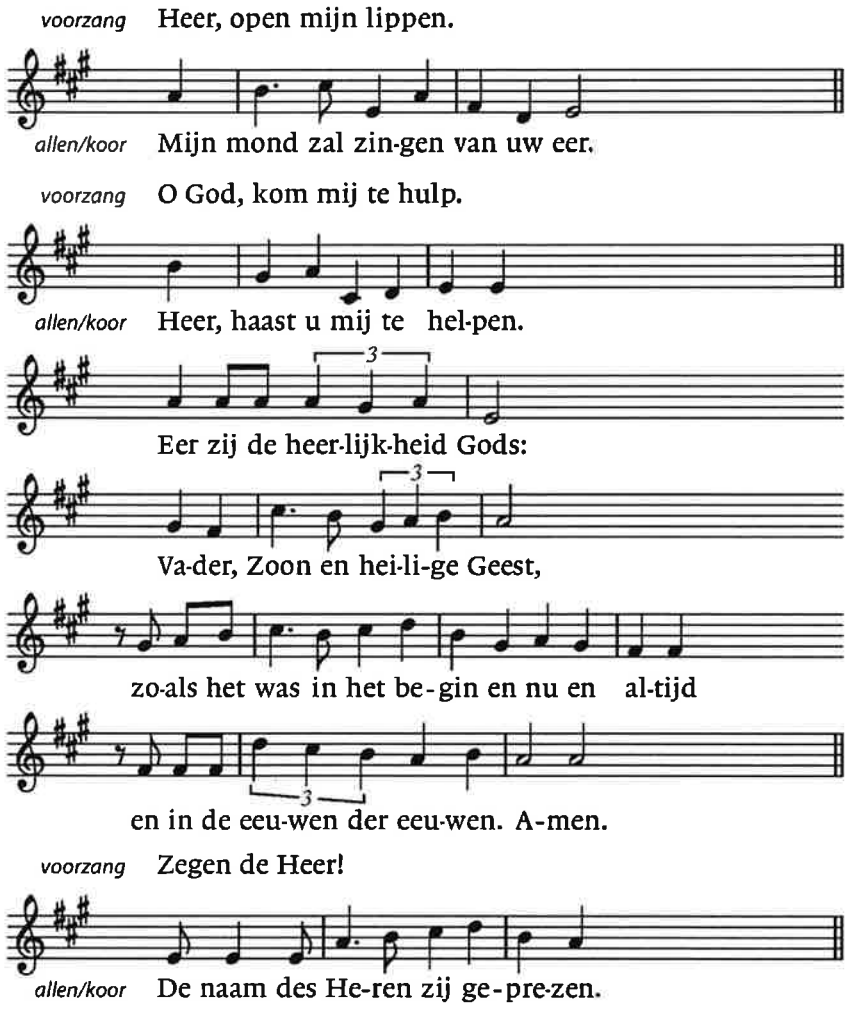
Jesus, dien gesluierd ik hier nu aanschouw,
moge lessen, bid ik, zich mijn grote dorst;
dat ik ongesluierd ziende uw aangezicht,
zalig zij door 't schouwen van uw heerlijkheid. Amen.

Anthem : Ave verum corpus – W.A. Mozart

Ave verum corpus,	*Gegroet waarachtig lichaam,*
natum de Maria Virgine,	*geboren uit de Maagd Maria,*
Vere passum, immolatum	*dat werkelijk heeft geleden,*
In cruce pro homine,	*en voor de mens geofferd is aan het kruis.*
Cujus latus perforatum	*Uit wiens doorboorde zijde*
Unda fluxit sanguine.	*bloed vloeide.*
Esto nobis praegustatum	*Laat dit ons een voorsmaak zijn*
In mortis examine	*tijdens de beproeving van de dood.*

Final responses – slotgebed *(allen staan)*

voorg.	De Heer zij met u.	*allen*	En met uw geest.
voorg.	Ga nu allen heen in vrede.	*allen*	Wij danken God.



Psalm 34 – Charles Hubert Hastings Parry *(allen zitten)*

I will bless the Lord at all times;
his praise shall ever be in my mouth.
My soul shall glory in the Lord;
let the humble hear and be glad.
Oh, magnify the Lord with me,
and let us exalt his name together!

I sought the Lord, and he answered me
and delivered me from all my fears.
Those who look to him are radiant,
and their faces shall never be ashamed.
This poor man cried, and the Lord heard him
and saved him out of all his troubles.
The angel of the Lord encamps
around those who fear him, and delivers them.

Oh, taste and see that the Lord is gracious!
Blessed is the man who takes refuge in him!
Fear the Lord, all you his holy ones,
for those who fear him lack nothing!
The young lions suffer want and hunger;
but those who seek the Lord lack no good thing.

Come, O children, listen to me;
I will teach you the fear of the Lord.
What man is there who desires life
and loves many days, that he may see good?
Keep your tongue from evil
and your lips from speaking deceit.
Turn away from evil and do good;
seek peace and pursue it.

The eyes of the Lord are toward the righteous
and his ears toward their cry.
The face of the Lord is against those who do evil,
to cut off the memory of them from the earth.
When the righteous cry for help, the Lord hears
and delivers them out of all their troubles.
The Lord is near to the brokenhearted
and saves the crushed in spirit.

Many are the afflictions of the righteous,
but the Lord delivers him out of them all.
He keeps all his bones;
not one of them is broken.
Affliction will slay the wicked,
and those who hate the righteous will be condemned.
The Lord redeems the life of his servants;
none of those who take refuge in him will be condemned.

First reading : 1 Korintiërs 11, 23-26

Benediction : Adoro te devote – Thomas van Aquino

1. Adoro te devote, latens Deitas,
   Quae sub his figuris vere latitas:
   Tibi se cor meum totum subicit,
   Quia te contemplans totum deficit.

Ik aanbid met eerbied U, verborgen God,
die hier onder tekens waarlijk Zich verschuilt:
aan U onderwerpt zich heel en al mijn hart,
want U schouwend weet ik dat het niets vermag.

2. Visus, tactus, gustus in te fallitur,
   Sed auditus solo tuto creditur:
   Credo quidquid dixit Dei Filius:
   Nil hoc verbo veritatis verbo verius.

Oog en smaak en tastzin wordt in U misleid,
het geloof steunt veilig slechts op het gehoor;
ik geloof al wat Gods Zoon verkondigd heeft,
niets is meer waar dan het woord der Waarheid zelf.

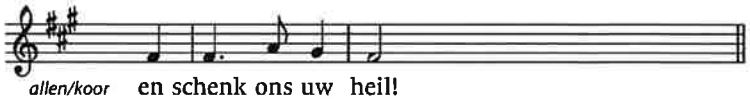
3. In cruce latebat sola Deitas,
   At hic latet simul et humanitas:
   Ambo tamen credens atque confitens,
   Peto quod petivit latro paenitens.

Op het kruis ging slechts uw heil'ge Godheid schuil,
hier blijft echter ook uw mensheid diep verhuld;
toch belijdend beide met een vast geloof,
vraag ik wat berouwvol U de rover vroeg.

4. Plagas, sicut Thomas, non intueor:
   Deum tamen meum te confiteor:
   Fac me tibi semper magis credere,
   In te spem habere, te diligere.

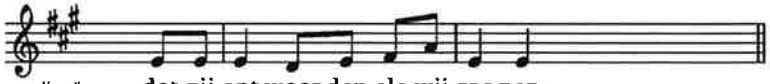
Ik zie niet uw wonden, als eens Thomas deed,
toch wil ik belijden U als mijnen God;
doe in U geloven mij steeds méér en meer,
doe mij op U hopen, U beminnen slechts.

voorzang Toon ons, God, uw erbarmen,



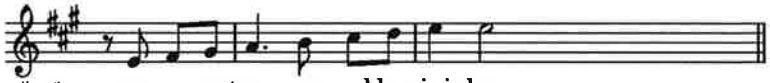
allen/koor en schenk ons uw heil!

voorzang Geef wie ons regeren bevrijding,



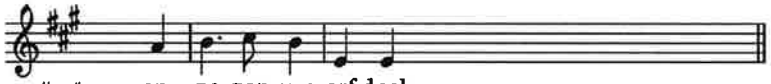
allen/koor dat zij ant-woor-den als wij roe-pen.

voorzang Uw kerk zal zich hullen in gerechtigheid



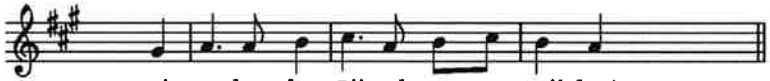
allen/koor en uw ge-trou-wen zul-len jui-chen.

voorzang Bevrijd uw volk, God,



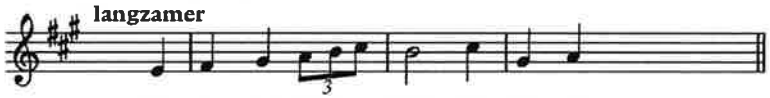
allen/koor en ze-gen uw erf-deel.

voorzang Geef in onze dagen vrede,



allen/koor wie an-ders dan Gij zal voor ons strij-den?

voorzang Schep mij een zuiver hart, o God,



allen/koor en neem uw hei-li-ge Geest niet van mij.

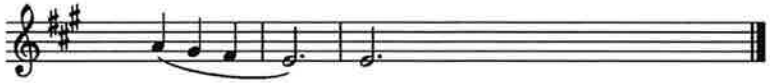
voorzang ... [gebed van de dag]
door Jezus Christus, onze Heer.

allen/koor A - men.

voorzang ... [tweede gebed]
door Jezus Christus, onze Heer.

allen/koor A - men.

voorzang ... [derde gebed]
door Jezus Christus, onze Heer.



allen/koor A - - men.

Canticles : Magnificat – Brewer in D (De Lofzang van Maria)

My soul doth magnify the Lord
and my spirit hath rejoiced in God my Saviour.
For he hath regarded
the lowliness of his handmaiden.
For behold, from henceforth
all generations shall call me blessed.
For he that is mighty hath magnified me
and holy is his Name.
And his mercy is on them that fear him
throughout all generations.
He hath shewed strength with his arm
he hath scattered the proud in the imagination of their hearts.
He hath put down the mighty from their seat
and hath exalted the humble and meek.
He hath filled the hungry with good things
and the rich he hath sent empty away.
He remembering his mercy hath holpen his servant Israel
as he promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever.

Groot maakt mijn ziel de Heer.
Groot maakt mijn ziel de Heer, en mijn geest heeft zich verheugd om God mijn Redder.
Want Hij aanschouwde de nederigheid van zijn dienares:
ja zie, van nu af aan spreken alle geslachten mij zalig.
Want grote dingen heeft Hij mij gedaan
die machtig is, en heilig is Zijn naam.
En Zijn barmhartigheid is van nageslacht tot nageslacht,
voor hen die Hem vrezen.
Hij heeft kracht getoond in Zijn arm,
en hoogmoedigen in de gedachte van hun hart verstrooid.
Hij stootte machtigen van hun zetel,
en nederigen heeft Hij verheven.
Hongerigen heeft Hij met gaven vervuld, en rijken heeft Hij leeg weggezonden.
Hij is Israel zijn dienaar te hulp geschoten,
zijn barmhartigheid gedenkend,
Zoals Hij gesproken heeft tot onze vaderen,
Abraham en zijn zaad in eeuwigheid....

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the holy Ghost;
as it was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end. Amen.

Eer aan de Vader en de Zoon en de Heilige Geest.
Zoals het was in het begin en nu en altijd
en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Second reading : Lucas 9, 11b-17

Canticles : Nunc Dimittis - Brewer in D (De Lofzang van Simeon)

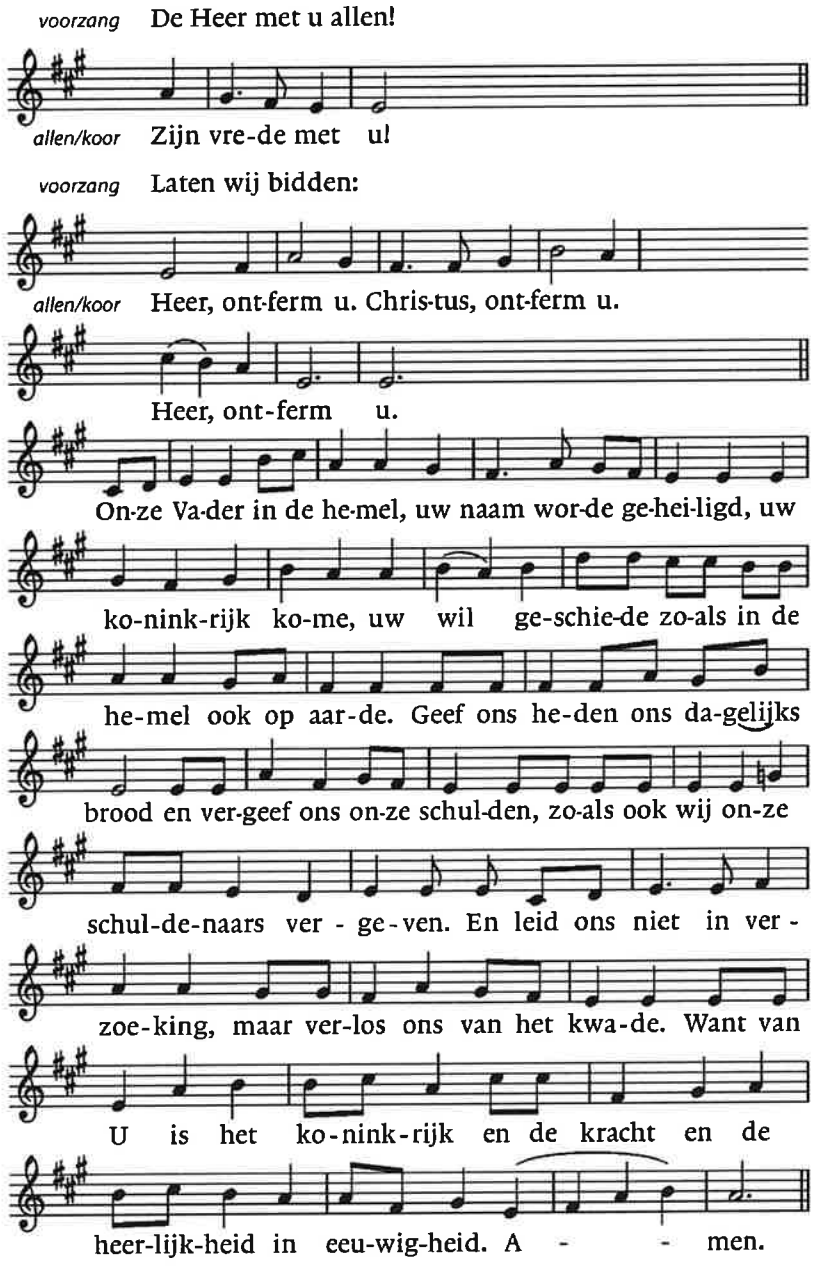
Lord, now lettest thou thy servant depart in peace
according to thy word.
For mine eyes have seen
thy salvation,
Which thou hast prepared
before the face of all people;
To be a light to lighten the Gentiles
and to be the glory of thy people Israel
Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost;
As it was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end. Amen

Uw dienaar laat Gij, Heer, nu naar uw woord in vrede gaan:
mijn ogen hebben thans uw Heil aanschouwd,
dat Gij voor alle volken hebt bereid;
een licht dat voor de heidenen straalt,
een glorie voor uw volk Israël.'

Apostles' Creed (Geloofsbelijdenis) *(allen staan)*

Ik geloof in God, de almachtige Vader, Schepper van hemel en aarde. En in Jezus Christus, Zijn enige Zoon, onze Heer. Die ontvangen is van de heilige Geest, geboren uit de maagd Maria. Die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gekruisigd, gestorven en begraven. Die nedergedaald is ter helle, de derde dag verrezen uit de doden. Die opgestegen is ten hemel, zit aan de rechterhand van God, de almachtige Vader. Vandaar zal Hij komen oordelen de levenden en de doden. Ik geloof in de Heilige Geest, de heilige katholieke kerk, de gemeenschap van de heiligen, de vergeving van de zonden, de verrijzenis van het lichaam en het eeuwig leven.
Amen

Responses and collects - Lied 191 - Daniël Rouwkema



(allen zitten)